

Прес-реліз



MonGay представляє: Стрибок у життя!

Документальний фільм Лоренца Клоски та Саші Віноградова в рамках лесбі-гей-транс кінопоказу в «Ательє»

Мюнхенські фільммейкери розповідають про життя українських ЛГБТ-активісток та активістів серед війни, про переслідування та сподівання на краще майбутнє. Прем'єра в Німеччині відбудеться 11 січня 2016 року о 21.15 в «Артхаус кіно ательє» міського Театру Кіно на Зонненштрассе 12.

Фільммейкери будуть присутні під час показу та відповідатимуть на питання глядачів.

Мюнхен, 10 грудня 2015 – Для Лоренца Клоски «Стрибок у життя» - не просто фільм; мюнхенський фільммейкер вже багато років бореться за права ЛГБТ у східній Європі. Ця документалка для нього – засіб просвіти. Мешканці та мешканки Мюнхену зможуть вперше побачити фільм в рамках серії лесбі-гей-транс-кінопоказів MonGay в «Ательє», 11 січня 2016 року об 21.15.

Україна вплинула на Лоренца Клоску та його соратника Сашу Віноградова, зокрема під час Майдану, що відбувся два роки тому у Києві. Після «Революції гідності» колишня радянська республіка взяла курс на Захід. З того моменту лесбійки, геї, бісексуальні та трансгендерні люди також плекали надії на покращення свого становища в країні, яка веде війну на сході, і в якій напади на сексуальні меншини – повсякденне явище. Правозахисні організації зафіксували лише в минулому році 112 злочинів на ґрунті ненависті, спрямованих проти гомосексуальних людей. Держава та поліція не захищають їх.



LeTRa
Lesbenberatungsstelle



У 2014-му році Клоска та Віноградов зняли свій перший документальний фільм про українських ЛГБТ-активісток та активістів. Як і «Вийти з тіні» (66 хв., 2014), так і «Стрибок у життя» розповідають про боротьбу лесбійок, геїв, бісексуальних та трансгендерних людей. Проте цього разу перспективу змінено: перший фільм пов'язано з ситуацією в житті головних героїнь, у той час як назва нової стрічки віддзеркалює задум авторів. «Між іншим, ми хотіли взнати, як ЛГБТ-спільнота відноситься до війни, чи змінилася повсякденна гомофобія. Коротко: як це можливо в Україні жити повним життям, як що в тебе так звана нетрадиційна сексуальна орієнтація» - каже Клоска.

Direct Cinema: характери героїв та героїнь розкриваються в манері «директного кіно»: творці фільму проникають у різноманітні сфери життя людей. Герої та героїні з Харкова, Житомиру та Києва приймають їх з відкритими обіймами, розказують про своє життя та свою боротьбу проти стійкої дискримінації. Наприклад, Максим з Житомиру переживає вбивство давнього друга. Але ж ось ми беремо участь у вечірці в міському Queer Home. Там ми знайомимося з Юрієм, який розповідає про свою діяльність у добровільному батальйоні на сході країні. Маша з Києва розповідає про роботу у повітряній розвідці, а Юра засуджує дискримінацію його, як транссексуальної людини.

Кульмінацією фільму стала прайдова хода 2015, яку було затьмарено насильством: спочатку касетна бомба, якою важко поранило міліціонера, потім ультра-праві переслідували усіх 250 учасників та учасниць ходи. У 104 хвиликах відображено складну картину сьогоденного становища ЛГБТ-спільноти в Україні, яке захищає власні інтереси, що відносяться до загальних прав людини. «Стрибок у життя» створено у співпраці з Мюнхенським прайдом, групою «МюнхенКиївКвір» та за доброзичливої підтримки відділу культури мерії м. Мюнхен. Після Німеччини прем'єра відбудеться у місті-побратимі Мюнхена – Києві.

Стрибок у життя

Фільм Лоренца Клоски та Саші Віноградова

104 хв., ФРН 2015

Прем'єра: MonGay, 11 січня 2016, о 21.15 Kino Atelier, Sonnenstraße 12 Фільммейкери на сцені!

Вхід: 7,50 Євро



Landeshauptstadt
München
Kulturreferat

Мюнхенський CSD (Christopher Street Day, День Крістофер-стріт) відзначається в Мюнхені з 1980 року. Десятки тисяч лесбійок, геїв, бісексуальних і трансгендерних людей щороку виходять на вулиці з різними гаслами, але завжди за суспільне прийняття і правову рівність. Офіційними партнерами Мюнхенського прайду CSD є консультаційний центр для лесбійок LeTRa, Мюнхенська організація СНІД-допомоги, ініціатива виборців «Рожевий список» та Мюнхенський соціокультурний центр для геїв *Sub*. Гасло 2012 року: «Боротьба за глобальні права – солідарність не знає кордонів». Внаслідок тогорічного заходу мюнхенська спільнота розпочала співпрацю з містом-побратимом Києвом. Гасло цього року: «Сім'я така, якою ми її робимо».

Контакт:

Конрад Брейер

Координатор прайд-співробітництва Мюнхен-Київ

Conrad Breyer

00491701859705

conrad@csdmuenchen.de



Landeshauptstadt
München
Kulturreferat